

笨狼的故事 注音版

BENLANG
HE XIAOHUOBAN

笨狼和 小伙伴

汤素兰 / 著



浙江少年儿童出版社

笨狼的故事 注音版

BENLANG
HE XIAOHUOBAN

笨狼和 小伙伴

汤素兰/著



浙江少年儿童出版社·杭州

图书在版编目(CIP)数据

笨狼和小伙伴/汤素兰著. —杭州:浙江少年儿童出版社, 2018.4

(笨狼的故事: 注音版)

ISBN 978-7-5597-0562-4

I. ①笨… II. ①汤… III. ①童话-中国-当代 IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 015734 号

笨狼的故事 注音版

笨狼和小伙伴

BENLANG HE XIAOHUOBAN

汤素兰 著

责任编辑 吴 颖 白 云

装帧设计 三司文化

排版制作 三司文化

插 画 李广宇工作室

责任校对 沈 鹏

责任印制 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

地址: 杭州市天目山路 40 号

宁波市大港印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 880mm×1230mm 1/32

印张 6.25 彩页 6 字数 66000

印数 1—25000

2018 年 4 月第 1 版

2018 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5597-0562-4

定价: 20.00 元

(如有印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换)



mù lù

目 录



bèn láng shì shéi
笨 狼 是 谁 1

bǎ jiā nòng diū le
把 家 弄 丢 了 11

liàng wěi ba
晾 尾 巴 27

dāng shòu piào yuán
当 售票 员 35

shàng xué
上 学 42

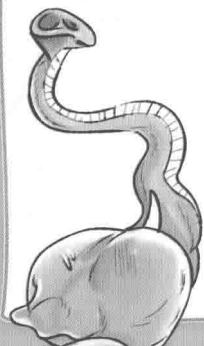
zāo gāo de fā míng
糟 糕 的 发 明 52

zuò dào wū dǐng shàng
坐 到 屋 顶 上 59

dōu zhǔn bèi hǎo le
都 准 备 好 了 66

nǎi yóu lín yù
奶 油 淋 浴 73

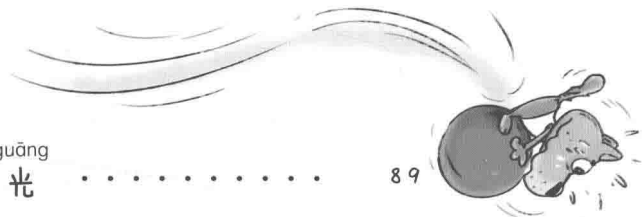
huà huà
画 画 83



bīng dòng tài yáng guāng

冰冻太阳光

89



zǔ zhuāng diàn shì jī

组装电视机

98

diàn huà hé mén líng

电话和门铃

114

cōng míng de xiǎo tóu

聪明的小偷

121

mó fǎ nán guā

魔法南瓜

127

kuài lè de xīng qī tiān

快乐的星期天

141

lán qiú sài shàng de jīng cǎi biǎo yǎn

篮球赛上的精彩表演

150

chá bēi lǐ de píng guǒ shù

茶杯里的苹果树

159

guà zài qiáng bì shàng de niǎo wō

挂在墙壁上的鸟窝

166

bǎ xuě rén dài huí jiā

把雪人带回家

173

bù shuō zài jiàn

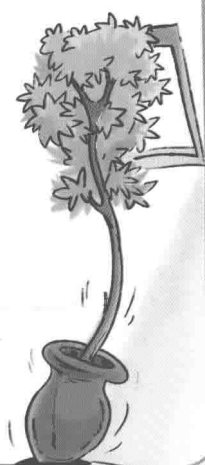
不说再见

184

bèn láng jù lè bù

笨狼俱乐部

191





bèn láng shì shéi
笨狼是谁



láng mā ma shēng le yī gè xiǎo bǎo bao gěi xiǎo bǎo
狼妈妈生了一个小宝宝。给小宝
bao qǔ gè shén me míng zì hǎo ne láng bà ba hé láng mā ma
宝取个什么名字好呢？狼爸爸和狼妈妈
zěn me yě xiǎng bù chū lái qià hǎo láng wài pó lái kàn xiǎo bǎo
怎么也想不到。恰好狼外婆来看小宝
bao wài pó shuō āi yā bèn ne láng jiā de hái zi
宝，外婆说：“哎呀，笨呢，狼家的孩子
dāng rán jiào láng ma jiù zhè yàng míng zì yǒu le bèn
当然叫狼嘛！”就这样，名字有了：笨
ne láng bèn láng
呢——狼，笨狼。

bèn láng de bà ba hé mā ma chū mén lǚ xíng qù le
笨狼的爸爸和妈妈出门旅行去了，



tā men xǐ huan guò làng màn de shēng huó tā men wèn bèn láng yuàn
他们喜欢过浪漫的生活。他们问笨狼愿
bù yuàn yì yī kuài qù
不愿意一块儿去。

bèn láng wèn wài miàn yǒu shān ma
笨狼问：“外面有山吗？”

yǒu bà ba mā ma huí dá
“有。”爸爸妈妈回答。

bèn láng yòu wèn wài miàn de shān shàng yǒu shù méi yǒu shù
笨狼又问外面的山上有树没有，树
shàng yǒu niǎo méi yǒu shù xià yǒu cǎo dì méi yǒu cǎo dì shàng
上有鸟没有，树下有草地没有，草地上
yǒu xiǎo xī méi yǒu xiǎo xī lì yǒu tiān kōng de yǐng zi méi yǒu
有小溪没有，小溪里有天空的影子没有。

dōu huí dá yǒu
都回答：有。

bèn láng zhòu qǐ le méi tóu nà bù gēn zhèr yī yàng
笨狼皱起了眉头：“那不跟这儿一样
ma hái dào wài miàn qù gàn shén me
吗？还到外面去干什么！”

bà ba tīng le jué de bèn láng shuō de yǒu dào lǐ
爸爸听了，觉得笨狼说得有道理，
zhǔn bèi fàng qì chū mén de dǎ suàn kě shì mā ma chǎo de nà me
准备放弃出门的打算，可是妈妈吵得那么
xiōng bù qù wǒ de lǚ yóu xié bù jiù bái mǎi le ma
凶：“不去，我的旅游鞋不就白买了吗？
nǐ bù gēn wǒ qù nà wǒ chū qù jiù yī bèi zi bù huí lái
你不跟我去，那我出去就一辈子不回来
le。”



mā ma qì hū hū de yī gè rén mǎi le jī piào dài
妈妈气呼呼地一个人买了机票，带
shàng xíng lǐ chuān shàng lǚ yóu xié zǒu le tā de lǚ yóu
上行李，穿上旅游鞋，走了。她的旅游
xié kě zhēn méi bái mǎi
鞋可真没白买。

zhè xià bǎ bà ba jí huài le tā pà mā ma zhēn
这下把爸爸急坏了。他怕妈妈真
de bù huí lái jiù gǎn jǐn chū mén qù zhuī kě lián de bà
的不回来，就赶紧出门去追。可怜的爸
ba zǒu de shí hòu lián xié dài dōu wàng le jì jié
爸，走的时候，连鞋带都忘了系。结
guǒ kuà chū dì yī bù hái méi shì dì èr bù què shuāi le
果，跨出第一步还没事，第二步却摔了
yī gè gēn tóu bǎ tuǐ shuāi duàn le bù dé bù zài yī yuàn
一个跟头，把腿摔断了，不得不在医院
lǐ dāi shàng sān gè xīng qī
里待上三个星期。

bèn láng bǎ bà ba sòng jìn yī yuàn bèn láng zhí zhe sāng
笨狼把爸爸送进医院。笨狼直着嗓
zi jiào shuāi le yī jiāo shuāi shāng le yī shēng kuài lái
子叫：“摔了一跤，摔伤了！医生快来
ya
呀！”

mǎn dà lóu de yī shēng dōu tīng jiàn le yī shēng hái yǐ
满大楼的医生都听见了。医生还以
wéi shì bèn láng shuāi le yī jiāo ne tā men fàng xià shǒu zhōng de
为是笨狼摔了一跤呢。他们放下手中的
huó er quán wǎng bèn láng zhèr pǎo
活儿，全往笨狼这儿跑。



ǎi ǎi pàng pàng de qīng wā dài fu wèn zěn me shuāi
矮矮胖胖的青蛙大夫问：“怎么摔
de
的？”

bèn láng shuō cǎi zháo zì jǐ de xié dài shuāi de
笨狼说：“踩着自己的鞋带摔的。”

shuāi le nǎr
“摔了哪儿？”

wǒ zhǐ kàn jiàn zuǒ jiǎo cǎi le yòu xié de xié dài dǎo
“我只看见左脚踩了右鞋的鞋带，倒
xià qù de shí hou yòu jiǎo yòu cǎi le zuǒ xié de xié dài shuāi
下去的时候，右脚又踩了左鞋的鞋带。摔
le nǎr dèi wèn wǒ bà ba
了哪儿，得问我爸爸。”

qīng wā dài fu gǔ qǐ dà yǎn jīng luàn tán qín nǐ
青蛙大夫鼓起大眼睛：“乱弹琴，你
zì jǐ bù zhī dào nǐ bà ba zěn me zhī dào
自己不知道，你爸爸怎么知道？”

bèn láng gǔ qǐ xiǎo yǎn jīng wǒ bà ba dāng rán zhī
笨狼鼓起小眼睛：“我爸爸当然知
dào wǒ dāng rán bù zhī dào
道，我当然不知道。”

yī shēng men zhè cái míng bai yuán lái shì láng bà ba shuāi
医生们这才明白，原来是狼爸爸摔
le yī jiāo
了一跤。

láng bà ba yī shēng bù kēng de zuò zài yī yuàn mén kǒu
狼爸爸一声不吭地坐在医院门口。
yīn wèi tā de tuǐ duàn le shàng bù liǎo tái jiē
因为他的腿断了，上不了台阶。



qīng wā dài fu bèng guò qù wèn tā shuāi le nǎ tiáo
青蛙大夫蹦过去问他：“摔了哪条

tuǐ
腿？”

yòu tuǐ
“右腿。”

qīng wā dài fu jiǎn chá láng bà ba de tuǐ tòng ma
青蛙大夫检查狼爸爸的腿：“痛吗？”

gǎn jué zěn me yàng zhèr ne zhèr tòng ma
感觉怎么样？这儿呢？这儿痛吗？”

láng bà ba shén me yě bù shuō qīng wā dài fu wèn
狼爸爸什么也不说。青蛙大夫问
de fán le hǒu qǐ lái wèi wǒ wèn nǐ de gǎn jué
得烦了，吼起来：“喂，我问你的感觉
ne
呢！”

láng bà ba yě hǒu qǐ lái wǒ bù guǎn shén me gǎn jué
狼爸爸也吼起来：“我不管什么感觉
bù gǎn jué de wǒ zhǐ guǎn yào zhì hǎo wǒ de tuǐ
不感觉的，我只管要治好我的腿！”

láng bà ba de tuǐ hái méi hǎo lì suo jiù zhǔ zhe guǎi
狼爸爸的腿还没好利索，就拄着拐
gùn zhuī láng mā ma qù le liú xià yī zuò bái sè de xiǎo mù
棍追狼妈妈去了。留下一座白色的小木
wū hé wū qián nà gāo gāo de dà fēng shù āi āi de píng guǒ
屋和屋前那高的大枫树、矮矮的苹果
shù hái yǒu zhǎng yuán yè zi jiē hóng guǒ zi de xiǎo shù péi
树，还有长圆叶子、结红果子的小树陪
zhe bèn láng
着笨狼。



yī gè rén de rì zi gū líng líng de bù hǎo guò bà
一个人的日子孤零零的不好过。爸
ba zǒu hòu de tóu yī tiān bèn láng jiù fā xiàn zì jǐ bù jiàn
爸走后的头一天，笨狼就发现自己不见
le xià de xīn chà diǎnr cóng zuǐ li tiào chū lái
了，吓得心差点儿从嘴里跳出来。

shì qing shì zhè yàng de
事情是这样的：

yǐ qián měi tiān zǎo shang zǒng shì bà ba mā ma
以前，每天早上，总是爸爸妈妈
hǎn bèn láng qǐ chuáng xǐ liǎn bèn láng chī zǎo
喊：“笨狼，起床洗脸！”“笨狼，吃早
diǎn bèn láng jiù zǒng shì xiǎng liàng de dā ying yī shēng hòu kāi
点！”笨狼就总是响亮地答应一声后，开
shǐ qǐ chuáng xǐ liǎn chī zǎo diǎn
始起床、洗脸、吃早点。

zhè tiān zǎo shang bèn láng zhào yàng qǐ chuáng xǐ liǎn chī
这天早上，笨狼照样起床、洗脸、吃
zǎo diǎn dàn shì tā jué de yǒu xiē dì fang bù duì tóu
早点。但是，他觉得有些地方不对头。

nǎr bù duì tóu ne bèn láng xiǎng ya xiǎng ya hū
哪儿不对头呢？笨狼想呀想呀，忽
rán tā xià le yī tiào bèn láng bù jiàn le
然，他吓了一跳：“笨狼不见了！”

bèn láng xiǎng hǎn dàn méi yǒu hǎn chū lái yīn wèi jiù
笨狼想喊，但没有喊出来，因为，就
zài tā zhāng dà zuǐ ba de shí hou yī kuài miàn bāo chèn jī gǔn
在他张大嘴巴的时候，一块面包趁机滚
le xià lái yē zhù le tā de hóu lóng
了下来，噎住了他的喉咙。



sūi rán bèn láng shǐ jìn bǎ miàn bāo yàn xià qù le dàn
虽然笨狼使劲把面包咽下去了，但

tǎo yàn de gé què yī shēng jiē yī shēng xiǎng de bù dé liǎo
讨厌的嗝却一声接一声，响得不得了。

gé shēng chuán de nà me yuǎn bǎ zhù zài yuǎn chù de
嗝声传得那么远，把住在远处的

cōng míng tù chǎo xǐng le cōng míng tù shì bèn láng de hǎo péng
聪明兔吵醒了。聪明兔是笨狼的好朋友，

you tā xiǎng zāo le bèn láng chū shén me shì le
他想：糟了，笨狼出什么事了！

cōng míng tù gǎn lái bǎ bèn láng sòng dào qīng wā dài fu
聪明兔赶来，把笨狼送到青蛙大夫

nàr
那儿。

qīng wā dài fu gěi bèn láng yī bēi shuǐ ràng tā fēn sān
青蛙大夫给笨狼一杯水，让他分三

kǒu hē xià mǎ shàng jiù bǎ gé zhì hǎo le
口喝下，马上就把它治好了。

bèn láng xiàng qīng wā dài fu jū gè gōng shuō le shēng
笨狼向青蛙大夫鞠个躬，说了声：

xiè xiè qīng wā dài fu jiù yòu huāng huāng zhāng zhāng cháo
“谢谢青蛙大夫！”就又慌慌张张朝

jiā li pǎo
家里跑。

cōng míng tù jǐn jǐn gēn zhe tā
聪明兔紧紧跟着他。

dǎ kāi yī guì zhǎo zhǎo méi yǒu pá shàng gé lóu zhǎo
打开衣柜找找，没有；爬上阁楼找

zhǎo méi yǒu
找，没有。



chuáng dī xià méi yǒu chuāng zi shàng yě méi yǒu
床 底下没有，窗子上也没有。

bèn láng hái zài zhǎo ya zhǎo
笨狼还在找呀找。

cōng míng tù kàn dào bèn láng máng de mǎn tóu dà hàn hěn
聪明兔看到笨狼忙得满头大汗，很
xiǎng bāng bāng máng rěn bù zhù wèn dào bèn láng nǐ zhǎo
想帮帮忙，忍不住问道：“笨狼，你找
shén me
什么？”

wǒ zhǎo bèn láng ya bèn láng shuō
“我找笨狼呀！”笨狼说。

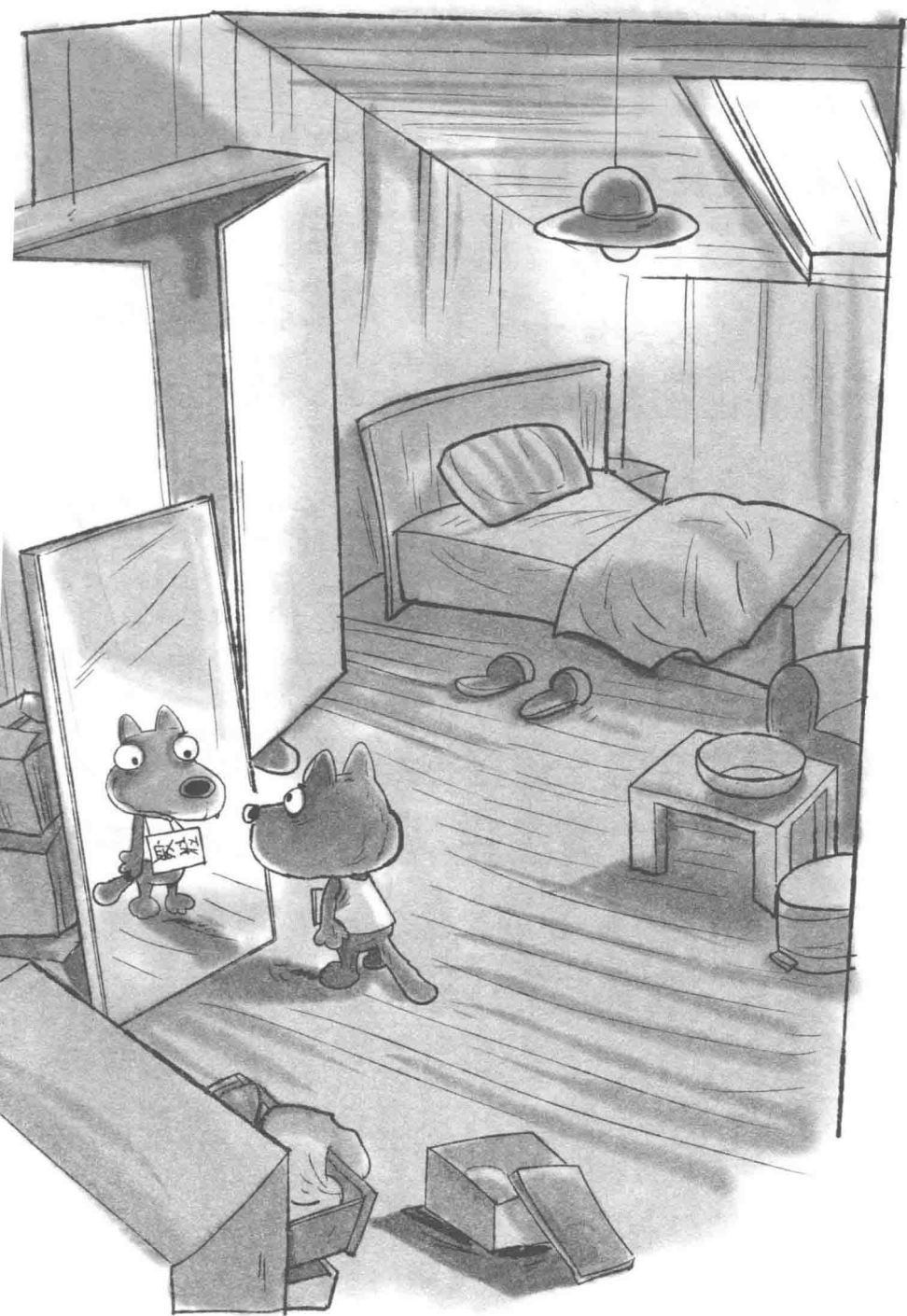
jiē zhe tā yī pāi nǎo mén duì cōng míng tù shuō
接着，他一拍脑门，对聪明兔说：

nǐ gāng cái shuō shén me lái zhe zài shuō yī biàn
“你刚才说什么来着？再说一遍！”

cōng míng tù chóng fù le yī biàn gāng cái tí chū de wèn
聪明兔重复了一遍刚才提出的问
tí
题。

āi wǒ zài zhèr ne bèn láng xiǎng liàng de
“哎，我在这儿呢！”笨狼响亮地
dā ying yī shēng méi kāi yǎn xiào wǒ bǎ zì jǐ zhǎo dào
答应一声，眉开眼笑，“我把自己找到
le
了！”

cōng míng tù nòng míng bai le shì zěn me yī huí shì
聪明兔弄明白了是怎么回事，
jiù gěi bèn láng zuò le yī kuài xiǎo pái zi ràng tā guà zài xiōng
就给笨狼做了一块小牌子，让他挂在胸





qián shàng miàn xiě zhe bèn láng liǎng gè zì hái sòng gěi
前，上面写着“笨狼”两个字；还送给
tā yī miàn jìng zi guà zài qiáng shàng ràng tā měi tiān zǎo shàng
他一面镜子，挂在墙上，让他每天早上
qǐ chuáng yǐ hòu duì zhe jìng zi zhào yī zhào
起床以后，对着镜子照一照。

zhǐ yào jìng zi lì yǒu yī gè bèn láng nǐ jiù hái
“只要镜子里有一个笨狼，你就还
hǎo hǎo de zhù zài nǐ de xiǎo mù wū lì méi nòng diū
好好地住在你的小木屋里，没弄丢。”

cōng míng tù shuō
聪明兔说。

nà wǒ zěn me zhī dào wǒ de xiǎo mù wū méi yǒu
“那，我怎么知道我的小木屋没有
nòng diū ne bèn láng bù fàngxīn de shuō
弄丢呢？”笨狼不放心地说。

cōng míng tù yòu zài bèn láng de xiǎo mù wū shàng dīng shàng
聪明兔又在笨狼的小木屋上钉上
yī kuài xiǎo pái zi xiě shàng bèn láng yù sān gè zì
一块小牌子，写上“笨狼寓”三个字。

hǎo le xiàn zài nǐ zhī dào bèn láng shì shéi le ba
好了，现在你知道笨狼是谁了吧？
ér qiě zhǐ yào tā zài sēn lín lì yī lòu miàn nǐ dì yī
而且，只要他在森林里一露面，你第一
yǎn jiù néng rèn chū tā lái shì bù shì
眼就能认出他来，是不是？



bǎ jiā nòng diū le
把家弄丢了



cōngmíng tù zài bèn láng de fáng zi shàng dīng pái zi de shí
聪明兔在笨狼的房子上钉牌子的时
hou, dīng dīng dāng dāng de shēng yīn bǎ zhèng zài shǔ dòng
候, “叮叮当当”的声音, 把正在鼠洞
li shuì jiào de cháng wěi shǔ jīng xǐng le. cháng wěi shǔ shēn gè lǎn
里睡觉的长尾鼠惊醒了。长尾鼠伸个懒
yāo, róu róu yǎn jīng zǒu chū hēi gu lōng dōng de dì dòng
腰, 揉揉眼睛, 走出黑咕隆咚的地洞。

dì miàn shàng yáng guāng càn làn huǎng de cháng wěi shǔ de
地面上阳光灿烂, 晃得长尾鼠的
yǎn jīng yǒu diǎnr huā tā duǒ zài cǎo cóng lǐ kàn zhe bèn
眼睛有点儿花。他躲在草丛里, 看着笨
láng de fáng zi
狼的房子。



cháng wěi shǔ jì de tā hái hěn xiǎo de shí hou jiù kě
长尾鼠记得他还很小的时候，就渴
wàng yǒu yī zuò zhè yàng de fáng zi bái sè de xiǎo mù wū míng
望有一座这样的房子。白色的小木屋，明
liàng de xiǎo mù chuāng chuāng zi shàng guà zhe shù yè biān chéng de chuāng
亮的小木窗，窗子上挂着树叶编成的窗
lián chūn xià qiū dōng bù tíng de huàn
帘，春夏秋冬不停地换。

nà shí hou cháng wěi shǔ yé ye hái kuā cháng wěi shǔ shì
那时候，长尾鼠爷爷还夸长尾鼠是
gè yǒu zhì qì de xiǎo lǎo shǔ cháng wěi shǔ yé ye jiǎng gěi xiǎo
个有志气的小老鼠。长尾鼠爷爷奖给小
cháng wěi shǔ yī bǎ gǔ lì shuō xiǎo cháng wěi shǔ gǎn
长尾鼠一把谷粒儿，说：“小长尾鼠，赶
kuài xué běn lǐng děng nǐ zhǎng dà le zì jǐ jiàn yī zuò mù
快学本领，等你长大了，自己建一座木
tōu fáng zi ba
头房子吧。”

xiǎo cháng wěi shǔ chī zhe gǔ lì zhǎng chéng le dà cháng wěi
小长尾鼠吃着谷粒长成了大长尾
shǔ tā yě zhēn xué dào le bù shǎo běn lǐng yīn wèi bù tíng
鼠。他也真学到了不少本领。因为不停
de chī dōng xī tā de yá chǐ mó de tè bié jiān lì gè
地吃东西，他的牙齿磨得特别尖利，个
zi yě zhǎng de tè bié dà měng de kàn qǐ lái nǐ hái yǐ
子也长得特别大。猛地看起来，你还以
wéi tā bù shì lǎo shǔ ér shì xiǎo zhū tā tōu dōng xī de
为他不是老鼠，而是小猪。他偷东西的
běn lǐng shí fēn gāo qiáng zhǐ yào tā kàn shàng le shén me xīn
本领十分高强，只要他看上了什么，心